



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Octubre 14, 2009

JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESIÓN CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESION PÚBLICA – 7:00 p.m.

SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO DEL DISTRITO

292 Green Valley Road

Watsonville, CA 95076

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISION EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvusd.net

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar; una vez que un artículo haya empezado, no se aceptarán tarjetas por ese artículo.** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN SESIÓN ABIERTA– 6:00 P.M.

- 1.1 Llamada al orden
- 1.2 Comentarios del público sobre la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 - a. Empleados Certificados (vea adjunto)
 - b. Empleados Clasificados (vea adjunto)
- 2.2 Empleados Públicos Disciplina/Remoción/Relevo/Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. SCAST
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.5 Litigación Existente
 - a) Conferencia con Consejería Legal:
Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro v. Westchester Surplus Lines Ins. Et al.
Caso No: 1-06-CV-058665
- 2.6 Litigación Pendiente
- 2.7 Litigación Anticipada
- 2.8 Negociaciones de Propiedad de Bienes Raíces
- 2.9 8 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PÚBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por la Presidenta del Consejo Administrativo
Fideicomisarios, Doug Keegan, Sandra Nichols, Karen Osmundson, Kim Turley, Libby Wilson, Willie Yahiro, y Presidenta Leslie De Rose.

4.0 ACCIÓN EN SESION CERRADA

5.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

6.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

- a) *Actas por adoptar de septiembre 23, 2009*

7.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

8.0 REPORTE DE PROGRAMA POSITIVO

- 8.1 Programa Acondicionamiento por Vida.
Reporte por Joe Trautwein, Director de Servicios para Alumnos 15 min.
- 8.2 Programa Adopte una Escuela.
Reporte por Dra. Nancy Bilicich, Directora de Educación para Adultos. 15 min.
- 8.3 Equipo de Educación Vocacional/ Viabilidad
Reporte por Dea Pretzer, Directora del Programa, Servicios Especiales 15 min.

9.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Se permitirán comentarios del público. El/la Presidente/a del Consejo Administrativo reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar respecto un artículo que no está en la agenda de un asunto directamente relacionado a negocios escolares. El/la Presidente/a dará tiempo para aquellos que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre los asuntos presentados. (Código Educativo Sección 36146.6). Si es apropiado, el/la Presidente/a o cualquier Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

10.0 COMENTARIOS DE ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS – PVFT, CSEA, PVAM, SCASST *5 Minutos Cada Uno*

11.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información respecto a los artículos de consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas respecto a un asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

11.1 Pedidos de Compras Septiembre 17 – Octubre 7, 2009
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.

11.2 Autorizaciones Septiembre 17 – Octubre 7, 2009
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.

11.3 Aprobar el Reporte de Quejas Trimestral de Williams: Zero Quejas.

11.4 Aprobar Maestros con Permisos por Robin Minnis.

La administración recomienda la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

12.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

13.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSIÓN

13.1 Reporte y discusión sobre la Revisión de Beneficios de Empleados.
Reporte por Mary Hart, Asociada Superintendente 10 min.

13.2 Reporte y discusión sobre la Actualización del Programa de Energía del Distrito.
Reporte por Steve Okamura, Gerente de Educación de Energía 10 min.

13.3 Reporte y discusión sobre el Presupuesto.
Reporte por Mary Hart, Asociada Superintendente 10 min.

14.0 ARTICULOS DE REPORTE, DISCUSIÓN Y POSIBLE ACCION

14.1 Reporte, discusión y posible acción sobre el Acuerdo para Servicios de Consultantes Entre la Televisión de la Comunidad de Santa Cruz y el Distrito PVUSD.
Reporte por Dorma Baker, Superintendente. 5 min.

15.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO Y SUPERINTENDENTE

16.0 JUNTAS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO VENIDERAS /RESTANTES PARA 2009

Todas las juntas, a menos de previo aviso, son en el Salón del Consejo Administrativo, 292 Green Valley Road, Watsonville, CA. Sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; Sesión regular a las 7:00 pm.

		Comentarios
Octubre	▪ 28	
Noviembre	▪ 4 ▪ 18	▪ Sesión de Estudio: Presupuesto
Diciembre	▪ 2 ▪ 9 Junta Anual de Organización. ▪ 16	▪ Sesión de Estudio: Presupuesto Aprobar el 1er. Reporte Interino ▪ Junta Regular con Enfoque al Presupuesto

17.0 CLAUSURA

PAJARO VALLEY UNIFIED SCHOOL DISTRICT
 CLOSED SESSION AGENDA
 October 14, 2009

2.1 Closed Session

Public Employee Appointment/Employment Government Code Section 54957	
New Hires	
2	Elementary Teachers
1	Secondary Teacher
New Substitutes	
13	Substitutes
New Hires – Probationary	
1	Director, Classified Personnel
2	Health Assistants
1	Instructional Aide II
Rehires	
6	Elementary Teachers
Administrative	
	None
Promotions	
1	Cafeteria Manager II
1	Lead Maintenance Specialist
1	Office Manager
Transfers	
1	Elementary Teachers
Extra Pay Assignments	
	None
Additional Assignments	
	None
Extra Period Assignments	
1	Secondary Teacher
Leaves of Absence	
1	Behavior Technician
1	Cafeteria Assistant
1	Accounting Specialist II
1	Instructional Aide II – Special Education

8	Secondary Teachers
5	Elementary Teachers
1	Children's Center Teacher
Separations From Service	
1	Instructional Aide II – Special Education
Retirements	
	None
Resignations/Terminations	
2	Elementary Teachers
Supplemental Service Agreements	
77	Migrant Education Teachers
10	Site Supervisors
2	Secondary Teacher
Supplemental Service Agreements/After School Program	
5	Site Supervisors
55	Elementary Teachers
82	Secondary Teachers
Miscellaneous Actions	
4	CWA Analysts
2	Instructional Aide – General Education
4	Instructional Aide – Migrant Education
1	Instructional Aide I
2	Instructional Aide II
Limited Term – Projects	
32	Instructional Aide – General Education
1	Accounting Specialist
1	Administrative Secretary II
3	Campus Safety Coordinator
15	Enrichment Specialist
1	Guidance Specialist
1	Language Support Liaison
2	Office Assistant II
14	Office Assistant II
1	Site Computer Support Technician
1	Senior Translator
2	Translators

Limited Term – Substitute	
1	Cafeteria Assistant
1	Custodian I
1	Instructional Aide – General Education
1	Instructional Aide – Migrant Children Center
1	Office Assistant II
Provisional	
	None
Exempt	
4	Childcare
35	Migrant OWE
51	Student Helpers
17	Workability
5	Yard Duty Supervisors
5	Yard Duty
Rescinds	
1	Library Media Technician